ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 10 Ἰουνίου 1922 Ἀλεξάνδρου καὶ Ἀντωνίνης μ. Σελήνη 28 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 25

ΜΥΤΙΛΗΝΗ. Ἔτος ΣΤ'. Ἀριθ. 1711 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΤΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | Γραφεῖα Δεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'

ΠΕΡΙ ΛΥΣΕΩΝ Ο ΛΟΓΟΣ

Ἐγράφομεν χθὲς ὅτι ἡ ἀρθρογραφία τοῦ «καθεστωτικοῦ» τύπου ὁμοιάζει μὲ τὸν πνιγόμενον ὁ ὁποῖος πιάνεται ἀπὸ τὰ μαλλιά του. Θὰ εἴμεθα ἀκριβέστεροι ἂν ἐλέγαμεν ὅτι δὲν γνωρίζει τί γράφει. Δὲν εἶναι ἀρθρογραφία αὐτή. Εἶναι γρονθοκοπάνισμα πρὸς ὅλας τὴς διευθύνσεις. Ὁ τύπος ἀναμφιβόλως δὲν ἔχει προορισμὸν τὴν ἀναγραφὴν μόνον εἰδήσεων καὶ τὸν ἐκθεισμὸν τῶν προσώπων καὶ τῆς πολιτικῆς τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦν ταῦτα. Προορισμός του εἶναι νὰ διαφωτίζῃ τὸν λαὸν καὶ νὰ καθοδηγῇ τὴν κοινὴν γνώμην, Ἀλλὰ καὶ πέραν τούτου. Δέον νὰ βοηθῇ τὴν κυβέρνησιν εἰς τὴν ἐξεύρεσιν λύσεων τῶν διαφόρων ζητημάτων. Δὲν ἀποτελεῖ μόνον τὴν ἀπήχησιν τῶν σκέψεων καὶ τῆς πολιτικῆς ἰδεολογίας τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦν οἱ ἡγέται τῶν κομμάτων τοὺς ὁποίους ἐκπροσωπεῖ. Εἶναι συνηθέστατα καὶ ὁ ρυθμιστὴς τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ὁ καθεστωτικὸς τύπος οὐδένα ἐκπληροῖ προορισμόν. Εἶναι πιστὴ ἀντιγραφὴ τῆς ὑποστάσεως τῶν μεταναστευτικῶν Κυβερνήσεων. Ὅπως αὐται οὕτω καὶ ὁ τύπος των. Μετὰ τῆς ἰδίας εὐκολίας μετὰ τῆς ὁποίας ὑποσχέται τι σήμερον, τὸ ἀναιρεῖ αὔριον. Ὅπως ἡ Κυβέρνησις οὕτω καὶ ὁ τύπος της ἐρευνᾶται καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ μίαν λύσιν εἰς πᾶν ἀναφυόμενον ζήτημα.

Εἰς τὴν πρώτην ἀποτυχίαν, Κυβέρνησις καὶ τύπος ἀλλάζουν τακτικὴν καὶ νέας λύσεις προτείνουν καὶ νέας μεθόδους ἐφαρμόζουν. Λύσεις καὶ μεθόδους ἀντικρυς ἀντιθέτους εἰς τὰ χθὲς προταθέντα καὶ ἐφαρμοσθέντα.

Θὰ ἀπητοῦντο τόμοι ὁλόκληροι διὰ τὴν παράταξιν τῶν ἀλλήλοσυγκρουομένων σκέψεων καὶ ἀποφάσεων τοῦς Κυβερνήσεως καὶ τὴν ἀναγραφὴν τῶν σχετικῶν εἰρήσεων ὑπὸ τοῦ ὑμοστῆ ρίζοντος αὐτὴν τύπου.

Ἐσχάτως ἀκόμη ἡ «Πρωτεύουσα» ἐχαρακτήριζεν ὡς πανάκειαν διὰ τὴν ἐσωτερικὴν βελτίωσιν τοῦ ἐν ἀποσυνθέσει κράτους τοῦ Γούναρη τὴν διάλυσιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως.

Διὰ τὴν λύσιν τοῦ ἐθνικοῦ ζητήματος καθ' ἑκάστην καὶ μίαν λύσιν προέτεινε. Ἀπὸ τῆς ἐγκαταλείψεως τῆς Μικρασίας, μέχρι τῆς κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐκστρατείας, μέχρι τοῦ ἐναγκαλισμοῦ συμμαχικῶν παραγόντων ἄλλων ἢ ἐκείνων δι' ὧν εὑρίσκεται ἡ Ἑλλὰς ὅπου εὑρίσκεται σήμερον, καὶ μέχρι τῆς ἀφέσεως τῆς λύσεως αὐτοῦ εἰς τὸν χρόνον, εἰς τὴν ἀντοχὴν τῶν ἐμπολέμων.

Τὸ τελευταῖον ὅμως φύλλον τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος τὸ ὁποῖον ἔχομεν ὑπ' ὄψιν μας, συνιστᾷ τὸν ταχὺν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως — ἐνημόνησε τὴν προταθεῖσαν διάλυσιν, — ψηφιζομένων τῶν φορολογικῶν νομοσχεδίων. Ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου, ἐκ τῆς ψηφίσεως δηλονότι τῶν φορολογικῶν νομοσχεδίων καὶ τοῦ κεισίματος τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως προσδοκᾷ ὅτι «θὰ δυνηθῇ ἡ Κυβέρνησις νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἀτενέστερον πρὸς τὴν κατάστασιν καὶ νὰ λάβῃ τὰς ριζικὰς ἀποφάσεις περὶ τῶν ὁποίων ὡμίλησε».

Εἴπομεν ἀνωτέρω τὰς κυριωτέρας, τὰς ἐντὸς τοῦ παρελθόντος μόνον ὀκταπενθημέρου, προταθείσας ὑπὸ τῆς «Πρωτευούσης» λύσεις. Ἀπομένει εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐκλέξῃ μίαν ἐξ αὐτῶν. Τὴν προχειροτέραν.

Ἂν δὲν φθάσῃ εἰς τὰ προβλεπόμενα ἀποτελέσματα δὲν σημαίνει τίποτε. Ἡ «Πρωτεύουσα» εἶναι ἀνεξάντλητος εἰς ἐρευνήσεις!

Τελευτῶν ὅμως τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον του τὸ ἡμιεπίσημον ὄργανον τοῦ Γούναρη, ἀποφθέγγεται ὅτι «τὸ παρὸν πολεμικὸν θέρος καὶ τὸ παρὸν πολεμικὸν ἔτος πρέπει ν' εἶναι τὸ τελευταῖον»..., λησμονοῦν ὅτι χθὲς ἀκόμη ἔλεγεν ὅτι μόνον ὁ χρόνος καὶ ἡ μεγαλειτέρα ἀντοχὴ τοῦ ἑνὸς τῶν ἐμπολέμων θὰ λύσῃ ὑπερ ἑαυτοῦ τὸ ζήτημα.

Ταῦτα γράφουσα ἡ «Πρωτεύουσα» δὲν πιστεύομεν νὰ φρονῇ ὅτι ὀὲν θὰ ἦτο ἡ Ἑλλὰς ἐκείνη ἥτις θὰ ἐδείκνυε τὴν μεγαλειτέραν ἀντοχὴν καὶ θὰ ἐκάμπτετο ἐνωρίτερον. Ἂν λοιπὸν ἡ ἀφ' ἧς εἶναι — ὅπως ὄντως εἶναι — αὕτη, πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ὁρίζῃ τὸν τερματισμὸν τοῦ πολέμου εἰς τὸ τρέχον ἔτος; Καὶὰ τὰ καμφθῇ ὁ Κεμὰλ καὶ νὰ τὸ θελήσῃ. Ἂν ὅμως δὲν συμβῇ τὸ τοιοῦτον καὶ ἂν ὁ Κεμὰλ ἐπανεξάνων, παρ' ὅλας τὰς θηριωδίας του, τοὺς φίλους του, καὶ διεξάγων πόλεμον ζωῆς καὶ θανάτου δὲν συμφωνήσῃ εἰς τὸν τερματισμὸν τοῦ πολέμου, τί θὰ γίνῃ;

Ἂς ἀναμείνωμεν. Ἀναμφιβόλως δὲν ἀπώλεσεν ἀκόμη τὴν γονιμότητά της ἡ γῆ εἰς τὴν ὁποίαν φυτρώνουν ὥσπερ ρεπανάκια αἱ διάφοροι λύσεις.

Μήπως καὶ ἡ ἐγκατάλειψις τῆς Μικρασίας, εἰς τὸ τέλος, δὲν ἀποτελεῖ λύσιν τῆς ἐμπολέμου καταστάσεως;

ΤΟΠΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΤΑ ΤΑΓΑΡΕΛΛΑΙΑ ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ

Ἐδημοσιεύθη πρό τινος τηλεγραφικὴ εἴδησις κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Στρατὸς ὑπέβαλεν εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν σχεδιον νόμου περὶ «Ταγαρελαιῶν Πλωμαρίου» ἀνεγνωφερο δ' ἐπιπροσθέτως ὅτι διὰ Β. Διατάγματος θὰ ἠδυνατὸ νὰ ἐπεκταθῇ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ νόμου τούτου καθ' ὅλην τὴν νῆσόν μας.

Ἐπειδὴ ἀσαφῶς καὶ κακῶς ἐκτίθεται τὸ ζήτημα ἐν τῇ ἀνωτέρῳ τηλεγραφικῇ εἰδήσει ἐθεωρήσαμεν καλὸν νὰ ζητήσωμεν ἀπὸ τοὺς βουλευτὰς μας καὶ νὰ παρασχωμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστάς μας λεπτομερεῖς σχετικὰς πληροφορίας.

Ὡς γνωσιὸν, διὰ τοῦ νόμου 2459 τὰ «Ταγαρέλλια Πλωμαρίου εἶχον διατεθῆ ὑπὲρ τοῦ ἡμετέρου Ταμείου πρὸς κατασκευὴν ἡμετέρου ἐν Πλωμαρίῳ. Τὸ τοιοῦτον ὅμως προυκάλεσε ταραγμὸν τῶν κοινοτήτων Πλωμαρίου, αἱ ὁποῖαι διὰ ψηφισμάτων ἠξίωσαν ὅπως μετουρθμισθῇ ὁ νόμος 2459 εἰς τρόπον ὥστε τὰ ταγαρέλλια νὰ διατιθενται ὡ, καὶ πρότερον ἐπὶ τῶν κοινοτικῶν ἀναγκῶν κατὰ προτίμησιν δὲ ὑπὲρ τῆς ἀγρ. φυλακῆς.

Οἱ βουλευταὶ Λέσβου βλέποντες ὅφ' ἑνὸς μὲν ὅτι ἡ ἐξαιρεσις χρωλυτικὴ δικαίου πρὸς κατασκευὴν τοῦ ἡμέτερος προέκρουεν καὶ ἐτι ὅτι τοῦτο ἀπαιτεῖ σιαθερὸν πόρους ἐτησίους, τοιοῦτος δὲ δὲν εἶτε ὁ πόρος τῶν ταγαρελαίων, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅτι τὰ παράπονα τῶν κοινοτήτων διαμαρτυρομένων ὅτι δὲν ἠτο δικαιον νὰ εἰσφέρῃ ἐξαιρετικῶς ὑπὲρ τοῦ ἡμέτερος μία μονον ταξις, ἡ τῶν κτηματιῶν, καὶ ἐν ἐποχὴν στερουνται ἀγροτικῆς ἀσφαλείας, ἦσαν βάσιμα καὶ δικαιολογημενα, εἰσηγήθησαν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τροποποιησιν τοῦ εἰρημένου νόμου 2459. Κατὰ τὴν εἰσήγησιν δὲ τῶν κ.κ. βουλευτῶν, τὴν ὁποίαν ἀπεδέχθη καὶ υἱοθέτησεν ἡ Κυβέρνησις, τὰ ταγαρέλαια Πλωμαριου χαρακτηρίζονται ὡς κοινοτικὸς πόρος καὶ διατίθενται ὑπὲρ τῶν κοινοτικῶν ἀναγκῶν ἑκάστης κοινότητος κατ' ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου καὶ κατὰ προτίμησιν ὑπὲρ τῆς αγροφυλακῆς. Συνεπῶς εἰς τὰ Κοινοτικὰ Συμβούλια, τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν καὶ τὴν διοχείρισιν αὐτῶν, θὰ ἀπόκειται νὰ τὰ διαθεσουν οὕτως ἢ ἄλλως μετὰ τὴν νόμιμον ἔγκρισιν τοῦ Νομαρχ.ου. Καθ' ὅμοιον τρόπον διατίθενται καὶ τὰ ταγαρέλαια τῆς ἐσοδείας 1920—1921.

Ὡς πρὸς τὰ λοιπὰ μέρη τῆς νήσου μας ἐτέθη ἐν τῷ νομοσχεδίῳ ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν διάταξις κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ νόμος περὶ «Ταγαρελαίων Πλωμαρίου» δύναται νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς ἄλλος περιφερείας διὰ Β. Διατάγματος ἐφόσον ἠθελε ζητηθῇ τοῦτο διὰ ψηφισματος ὑπὸ τῶν κατοίκων. Πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι οἱ κ. κ. Βουλευταὶ ὑπέβαλαν εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν πρὸς ψήφισιν τὸ σχέδιον νόμου «Περὶ Ἀγροφυλακῆς Λέσβου, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐπεξεργασθῆ καὶ κατορθίσῃ τὸ Παλλεσβιακὸν Γεωργικὸν Συνέδριον, τὸ συνελθὸν κατὰ Ἰούλιον τοῦ 1920. Ἐν τῷ προσχεδίῳ δὲ ἐκείνῳ ὑπῆρχε παρομοία διάταξις μὲ τὴν ἀνωτέρω.

Δὲν πρόκειται λοιπὸν περὶ νέου τινος φόρου ἐπὶ τῶν κτημάτων ἢ τῶν ἐλαιῶν. Ἀλλὰ διὰ τοῦ ὑπερθηθέντος εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν νομοσχεδίου ρυθμίζεται καλύτερον τὸ ἄπὸ τοῦ 1910 κρατοῦν ἐν Πλωμαρίῳ σύστημα περὶ ταγαρελαίων ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν Κοινοτήτων καὶ πρὸς ἐμπεδώσιν τῆς Ἀγροτικῆς ἀσφαλείας, ἡ ὁποία δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἑδραιωθῇ ἄνευ σταθερῶν καὶ ἐπαρκῶν πόρων.

Η ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΗ ΔΙΑΦΩΝΙΑ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ

Παρίσιοι, 6. — Ἡ ἐπανόληψις τῶν δ.ασυμμαχικῶν διαπραγματεύσεων πρὸς εἰρήνευσιν τῆς Ἀνατολῆς συνήντησε χθὲς τὸ ἐσπερας σοβαρὸν πρόσκομμα. Τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ ἀπήντησεν ἀρνητικῶς εἰς τὴν πρότασιν, ἣν ὑστέρα εν ἡ Ἀγγλία, ν' ἀποστειλωσι τελεσίγραφον πρὸς τοὺς ἐμπολέμους ἢ ν' ἐγκαταλείψωσι πᾶσαν ἀπόπειραν μεσολαβήσεως.

Οἱ Παρισινοὶ κύκλοι ἑρμηνεύουσι τὴν ἄρνησιν ταύτην τῆς Γαλλίας ὡς ἐκ τοῦ σοβαροῦ φόβου ἀποτυχίας καὶ τῆς νέας ταύτης μορφῆς τῆς ἐπεμβάσεως τῶν Συμμαχων καὶ ἐκ τῆς πεποιθήσεως, ὅτι μόνη Διασυμμαχικὴ Διάσκεψις μὲ συμμετοχὴν καὶ τῶν ἐμπολέμων, δυναται πυδανῶς νὰ ἐπιφεύσῃ τὴν εἰρήνην.

Φαίνεται, ὅτι ἡ Γαλλία ὑποστηρίζεται καὶ ὑπὸ τῆς Ρώμης, ἐν τῇ ἀρνήσει τῆς ἀποδοχῆς τῆς δραστηρίας πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν προτείνει ἡ Ἀγγλία, οὐδὲν ὅμως εἶναι ἐπὶ τοῦ προκειμένου βέβαιον.

Θέλουσα δὲ ἡ Γαλλία νὰ δείξῃ, ὅτι δὲν φέρει αὐτὴ τὴν εὐθύνην τῆς ἐπαβραδύνσεως τῆς εἰρήνης, ἀπεδέχθη τὴν Ἀγγλικὴν πρότασιν ὅπως δημοσιεύθωσι ἡ διπλωματικὴ ἀλληλογραφία καὶ τὰ πρακτικὰ ἡμιεπισήμων διαπραγματεύσεων, τῶν σχετικῶν μὲ τὴν Ἀνατολήν.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ Ἀγγλία ἐμέμφθη τὴν Γαλλίαν, ὅτι συντελεῖ εἰς τὴν ἐπιβρύδυνσιν τῆς εἰρήνης, ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις, διὰ τῆς ἀπαντήσεως της, τῆς ἀπαλλάσσεται χθὲς τὴν ἐπέρασε, κατόπιν τῆς ἐφωτικῆς συνεννοήσεως τοῦ κ. Πουανκαρὲ μετὰ τοῦ κ. Νταλλρόϊκα, ἐξηγεῖ, ὅτι ἐπιθυμεῖ διακαῶς, ὅπως τεθῇ τέρμα εἰς τὴν ἐν Ἀνατολῇ περίπλοκον κατάστασιν καὶ ὅτι διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ἐπρότεινε τὴν Διάσκεψιν, τὴν ὁποίαν τὸ Λονδῖνον δὲν ἀποδέχεται.

Ὁ «Παρατηρητὴς» πιστεύει, ὅτι ἡ κατάστασις δὲν εἶναι ἱκανοποιητική, ἐκφράζει δὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι αἱ συνομιλίαι τῶν κ. κ. Λοῦδ Τζόρτζ καὶ Πουανκαρὲ, αἱ ἀρξάμεναι τὴν Δευτέραν, θὰ συντελέσωσιν, ὅπως ἐπιφέρωσι βελτίωσιν τῆς καταστάσεως.

Οἱ «Ταϊμς τῆς Κυριακῆς» βεβαιοῦσιν ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐπιμένει εἰς τὴν ἀλῆθη καὶ καθαρὰν ἀπδοχὴν τῶν προτάσεων τοῦ παρελθόντος Μαρτίου, προσθέτουν δὲ ὅτι ἡ γενικὴ Ἀγγλογαλλικὴ συμφωνία ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς στάσεως τοῦ κ. Πουανκαρὲ εἰς τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα.

Οἱ Γαλλικοὶ κύκλοι ἀναμένουσιν ἀγωνιῶδῶς τὴν νέαν φάσιν τῶν διαπραγματεύσεων, αἴτινες ἀρχίζουν σὺχὶ ὑπὸ αἰσίους οἰωνούς.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Συνάντησις τοῦ Ἀρμενίου προέδρου μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου

Πέραν, 6. — Ὁ ἐν Παρισίοις ἀντιπροσωπεύων τῆς Ἀρμενικῆς ἐφημερίδος «Βερτοὶν Λοὺρ» τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ τέως πρωθυπουργὸς τῆς Ἀρμενικῆς δημοκρατίας κ. Χαδησιὰν, ἔσχε μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου. «Ὁ μέγας Ἕλλην πατριώτης λέγει ὁ ἀνταποκριτὴς, φαίνεται σήμερον αἰσιοδοξότερος ἢ πρὸ τῆς μεταβάσεώς του εἰς Λονδῖνον. Αἱ διαθέσεις τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως ἀπέναντι τοῦ καθεστῶτος ἐδόλιος μετεβλήθησαν. Ὁ Βενιζέλος εἶνε κολὺ εὐχαριστημένος ἐκ τοῦ ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι συγκατετέθησαν εἰς τὴν ἐν Ἀνανολῇ ἔρευναν τῶν Συμμάχων διὰ τὰς Τουρκικὰς ὑμότητας.

Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἔρευνα θὰ ἐπαεθῇ καὶ εἰς τὴν περιοχὴν Σμύρνης δὲν τὸν ἀνησυχεῖ.»

— Ἡ Ἀγγλία προτείνει διάσκεψιν διὰ τὸ Ἀνατολικὸν

Λονδῖνον, 7. — Ὁ Ἀπερήσιος Τηλέγραφος» πληροφορεῖται ὅτι ἡ ὑπεβλήθη νέος τρόπος ἐνεργείας ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας; Κυβερνήσεως πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς συμμαχικῆς ἀλληγγύης.

Ὁ νέος τρόπος θὰ συνίσταται εἰς τὴν πρόσκλησιν ὅλων τῶν Δυνάμεων τῶν ὑπογραψασῶν τὴν συνθήκην τῶν Σεβρῶν εἰς Διάσκεψιν ὅπως παράσχουν τὴν συμβουλὴν των καὶ συνεργασίαν διὰ τὸν διὰ κανονισμὸν τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος.

— Οἱ Κεμαλικοὶ θὰ ἐπιχειρήσουν γενικὴν ἐπίθεσιν

Πέραν, 6. — Σημεριναὶ πληροφορίαι ἐκ Κεμαλικῆς πηγῆς ἀνφέρουν ὅτι τὸ Κεμαλικὸν ἐπιτελεῖον ἀπεφασίσθη ὑπὸ τῆς ἐξαπολύσεως τῆς γενικῆς ἐπιθέσεως ἀντιθέτως πρὸς τὰς προηγουμένας αὐτοῦ ἀποφάσεις ὅπως περιορισθῇ μόνον εἰς ἀμυναν. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ἡ ἀπόφασις τοῦ ἐπιτελείου ἐλήφθη κατὰ πλειονοψηφίαν ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν πολιτικῶν μᾶλλον παραγόντων, τῆς μειοψηφίας κηρυξίσης λιαν ἐπικίνδυνον πᾶσαν ἐπιθετικὴν πρωτοβουλίαν.

— Κατεπνίγη τὸ ἀντικεμαλικὸν κίνημα

Πέραν, 6. — Ἡ κατάστασις εἰς τὴν Κωνσταμονὴν ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε πάντοτε κρίσιμος. Αἱ συμπλοκαὶ μεταξὺ τῶν Κεμαλικῶν καὶ τῶν σπουδαστῶν ἐξακολουθοῦν. Τὰ Κεμαλικὰ στρατεύματα ὑπεξέσχυσαν κατὰ τοῦ ἀντικεμαλικοῦ ἀρχηγοῦ τῆς περιφερείας Κασταμονῆς; Σεβκὲτ βὴ Γκαλέταλη, ὅστις ἠγανάσθη νὰ συνθῇ κολογήσῃ.

Παρὰ τὴν τοπικὴν ταύτην ἐπικρίτησι οἱ Κεμαλικοὶ δὲν ἐτόλμησαν μέχρι τοῦδε νὰ προβοῦσιν εἰς συλλήψεις ἐν τῇ περιφερείᾳ ἐκείνῃ ὅπου οἱ ἀντίθετοι ἀποτελοῦν μεγάλην πλειονοψηφίαν.

— Οἱ Νεότουρκοι ἑτοιμάζουν δρᾶσιν κατὰ τοῦ Κεμὰλ

Κωνσταντινούπολις, 6.— Κατὰ πληροφορίας τῆς «Πεγιὰμ Σαμπάχ» συνήλθον ἐν Βατούμ τὴν ὅλην τρέχοντος (ν. ἡ) οἱ κορυφαῖοι τοῦ Σωματείου «Ἕνωσις – Πρόοδος». Ἐπῆλθε συνεννόησις μετὰ τῶν Γεωργιανῶν, ὧν ἐξησφαλίσθη ἡ ὑποστήριξις. Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Συνεδρίου ἐτηλεγραφήθησαν εἰς τὰ ἐν Γενούῃ καὶ Βουλγαρίᾳ τμήματα τοῦ Κομιτάτου, ὡς καὶ εἰς τὸν ἐν Τουρκεστὰν διατρίβοντα Ἐμβὲρ. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἰουλίου θὰ συνέλθῃ καὶ πάλιν εἰς Βατοὺμ μέγα συνέδριον καὶ ἐν κολούθῳ οἱ «Ἑνωτικοὶ» θ' ἀρχίσουν τὴν δρᾶσιν. Θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι τὰ γυμνάσια, τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτελέσῃ κατὰ τὸν Ἰούλιον ὁ στρατὸς τῆς Ἀνατολῆς, ἐνέχουσι χαρακτῆρα ἐπιδείξεων κατὰ τὸν δυνάμεων τοῦ Ἐμβὲρ.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΕΠΟΜΕΝ

καὶ ἐπιμένομεν ὑποστηρίζοντες ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ ἡ μεταβᾶσα ὅπως παρακαλέσῃ τὸν Βασιλέα νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὴν Μυτιλήνην ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς εἰς Χίον μεταβάσεώς του, μόνον τὰ μέλη της ἀντιπροσωπεύει. Οἱ πρόεδροι τῶν κοινοτήτων δὲν δικαιοῦνται νὰ ὁμιλοῦν ἐξ ὀνόματος τῶν κατοίκων τοῦς ὁποίους δὴ θεν ἐκπροσωποῦν. Πρῶτον κατ' οὐσίαν διότι δὲν ἐξελέγησαν ποτὲ ὑπ' αὐτῶν, ἀλλὰ εἶναι διωρισμένοι ὑπὸ τοῦ κ. Γεν. Διοικητοῦ, ὁ ὁποῖος οὐδέποτε ἠρώτησε κατὰ πόσον τὰ πρόσωπα τῆς ἰδίας αὐτοῦ ἐκλογῆς εἶναι ἀρεστὰ καὶ εἰς τοὺς κατοίκους; ἢ καὶ ἄξια νὰ τοὺς ἀντιπροσωπεύουν. Δεύτερον, καὶ κατὰ τύπον, διότι διὰ πᾶσαν ἀπόφασιν καὶ ἐνέργειαν τῶν προέδρων κοινοτήτων δέ ν' ἀ προηγηθῇ ἀπόφασις τοῦ Κοινοτικοῦ συμβουλίου. Ἐπίσης οἱ πρόεδροι τῶν οἰωνοῦ δήποτε σωματείων δὲν δικαιοῦνται νὰ ὁμιλοῦν καὶ νὰ ἐνεργοῦν ἄνευ ἀποφάσεως καὶ ἐντολῆς, ἀν ὄχι τῶν γενικῶν συνελεύσεων, τουλάχιστον τῶν Διοικητικῶν αὐτῶν συμβουλίων.

ΟΤΙ ΔΕ ΟΥΤΩΣ

ἔχουσι τὰ πράγματα ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι κάποιος πρόεδρος κα τὰ τὴν ἐν τῷ Δημαρχείῳ γενομένην σύσκεψιν, καθ' ἣν ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις τῆς εἰς Χίον μετοβάσεως αὐτῶν, προέτεινεν ὅπως οἱ παρισταντες πρόεδροι καλέσωσι τὰ Διοικητικὰ των Συμβούλια καὶ προβῶσιν ἐκ τῶν ὑστέρων εἰς τὴν σύνταξιν τῶν σχετικῶν πρακτικῶν. Κάποιος ἄλλος πρόεδρος ἐπεπιμήθη ὑπὸ μελῶν τινῶν τοῦ Διοικητικοῦ του Συμβουλίου διότι δὲν ἐκλήθη τοῦτο εἰς συνεδρίαν ὅπως ληφθῇ ἡ σχετικὴ ἀπόφασις. Ἐπαναλαμβάνομεν δὲ καὶ πάλιν καὶ δηλοῦμεν ὑπευθύνως ὅτι πολλὰ τῶν σωματείων καὶ μάλιστα ἐκείνα τῶν ὁποίων οἱ πρόεδροι δεικνύουν περισσότερον πρωθυμίαν παρουσίας εἰς τας ἐκλογὰς προσκλήσεις τῶν ἀρχῶν μόνον κατ' ὄνομα ὑφίστανται. Τί ἀντιπροσωπεύουν λοιπὸν οἱ κ. κ. πρόεδροι τῶν Σωματείων αὐτῶν;

ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ

μὲν ὅσον ἀφορᾷ τὴν δήθεν «ἐπροσώπηση» τοῦ Λεσβιακοῦ λαοῦ ὑπὸ ὁ—10 προέδρων σωματείων καὶ ἄλλων τόσων διορισμένων προέδρων κοινοτήτων. Πρέπει ὅμως νὰ ἐξετασθῇ καὶ κατὰ πόσον οἱ αὐτόκλητοι οὗτοι μεσίται τοῦ Λεσβιακοῦ λαοῦ, ὅσον καὶ ἂν εἶνε ἔντιμοι καὶ ἀξιότιμοι κύριοι, δὲν καταρρίπτουν τὸ γόητρον τῆς νήσου μας διὰ τῆ: — ὅπως; — ὅπως παραστάσεως αὐτῶν εἰς ξορτὰς, ὅπου καὶ ἡ ἐθιμοτυπία τηρεῖται αὐστηρῶς ὁπωσδήποτε καὶ ἀπαραίτητον εἶνε νὰ ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ ἀρθρώνῃ δυὸ λόγια τῆς προκοπῆς. Ἔχουν τὴν ἰδέαν οἱ κατὰ πάντα ἀξιοτιμοι — τὸ τονίζομεν— νοικοκύριδες ὅτι ὁ Λεσβιακὸς λαὸς δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀντιπροσωπευθῇ «καλλίτερον ἐὰν ἤθελε καὶ ἐὰν ἐδῶ τοῦ ἐσφετεριζόντο τὸ δικαιωμά του; Ἡμεῖς δὲν τὸ πιστεύομεν. Καὶ ἂν ὅμως ἐκεῖνοι τὸ πιστεύουν πάλιν δὲν εἶνε ἐν τάξει. Διότι κατὰ τὴν ἰδίαν λογικὴν καὶ τὸν εὐτὸν τρόπον θὰ ἠμποροῦσαν νὰ ἐξυπηρήσουν μίαν πρωΐαν καὶ νὰ βάλουν πανιὰ διὰ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν ὡ, ἀντιπρόσωπο τοῦ Λεσβιακοῦ Λαοῦ!..

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ

ὅμως ἔχει καὶ μίαν ἄλλην ἄποψιν. Εἶνε βέβαιον εἰ καὶ πάντα ἀξιότιμοι κύριοι τῆ, Ἐπιτροπῆς ὅτι ὀὲν πλαστογραφοῦν τὰ φρονήματα καὶ τὰς ἰδέας τοῦ Λεσβιακοῦ λαοῦ, ὅσης — εἰρήσθω ἐν παρόδῳ— εἶνε ἀρκετὰ νομιμόφρων ὥστε νὰ μὴν ἔχῃ ἀνάγκην τοιούτων θεατρικῶν ἐπιδείξεων; Ἡμεῖς πιστεύομεν καὶ ἔχομεν τὸ θάρρος νὰ φωνάξωμεν τὸ ἐναντίον. Ὁ Λεσβιακὸς λαὸς ἔχει τὴν ἐξυπνάδα νὰ καταλάβῃ ποῖον τὸ ἐλατήριον τῆς βιαίας ἐπιθυμίας τῶν διοφόρων ἐνταῦθα κομματικῶν πρακτόρων νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν Μυτιλήνην ὁΒασιλεύς. Τὸν θέλουν διὰ νὰ τὸν ἐκμεταλλευθοῦν.

Τοῦ, χρειάζεται ἡ σίγλη του. Ἐπομένως ὁ Λεσβιακὸς λαὸς δὲν ἔχει καμμιαν ὄρεξιν νὰ ὑποβοηθήσῃ τὰ σκοτιὰ του ἔργα, Δὲν εἶνε Γουναρικὸς ὁ λαὸς τῆς Λέσβου, βρέ ἀδερφέ, πῶς τὸ θέλετε; Ὅσο γιὰ τὸν Βασιλέα, ἄλλη κουβέντα. Ἂν ἔλθῃ, καλῶς νὰ ὁρίσῃ.

ΠΟΣΗΝ ΣΗΜΑΣΙΑΝ

δίδει εἰς τὴν διπλωματικὴν ἐκπροσώπησιν τῆς Ἑλλάδος τὸ «καθεστὼς τῆς «αὐτοτελείας» καὶ πόσον ἐνδιαφέρεται διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἐξαρβίλωμά της, μαρτυρεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐνῷ πλεῖστοι διπλωματικοὶ θέσεις μένουν κεναὶ, καθυστεροῦνται ἀπὸ πολλῶν μηνῶν καὶ οἱ μισθοὶ τῶν ὑπαρχόντων κάπου διπλωματικῶν καὶ προξενικῶν ὑπαλλήλων. Ἀνάθετω; ὅμως δημιουργοῦνται θέσεις δευτερευούσης καὶ τριτευούσης ἂν μὴ θεμελιῶς σημασία, διοριζομένων διαφόρων δήθεν ὑπαλλήλων πρὸς τὸν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τῆς ἐξοικονομήσεως τῶν «ἡμετέρων» εἶναι καὶ ἀμείβονται παχυλότατα. Οὕτω εἰς τὴν Πάραγαν διὰ διαταγῆς ἁπλῆς τοῦ Ὑπουργείου συνεστήθη ὑδεὶς διευθυντοῦ τοῦ γραφείου τοῦ Τύπου εἰς τὴν Πρεσβείαν μας καὶ ἐστ λη εἰ, πρώην ἠθοποιὸς μὲ δραχ. χιλίας δὲ ἐξοδα ἐγκαταστάσεως καὶ δρ. 2.000 δ.' ἔξοδα μεταβάσεως καὶ μὲ μηνιαῖον μισθὸν δρ. 1.500 καὶ ἀμέσως ἐσταίλησαν δρ. 30.000 διὰ τὰ περιττὰ ταῦτα ἔξοδα, διότι τὸ ἔργον τοῦ περιέργου τούτου ὑπαλλήλου ἦτο νὰ προσπαθήσῃ νὰ ἐπηρεάσῃ τὸ βενιζελικὸν φρόνημα τῶν κατοίκων δι

ΈΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ		Ἐξωτερικοῦ	
Ἐτησία	Δρ. 40	Ἐτησία	Δρ. 60
Ἑξάμηνος	» 25	Ἑξάμηνος	» 35

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΛΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τιμαὶ χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν

9 Ἰουνίου 1922

Ὁμολ. Ἐθν. Δαν.	1881	Δρ.	1255
» » »	1884	»	1255
» » »	Μονοπολ.	»	1155
» » »	Πάγια	»	923
» » »	1890	»	1100
» » »	500 ἔκατ.	»	1135
Μετοχαὶ Ἐμπορ. Τραπέζης		»	266.—
» Τραπέζης Ἀθηνῶν		»	183.—

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΝ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΣΜΥΡΝΗΣ

Τιμαὶ ἐλευθέρας ἀγορᾶς

Γ Σταῦρος	Γρόσια 4.10/40
Λίρα Ἀγγλίας chèque	Δραχ. 168.
Λίρα Τουρκίας χρυσῆ	» 166.
Δολλάριον chèque	» 37.64
Λιρέττα	» 1.88
Φράγκον	» 3.29
Μάρκον	» 0.11.76
Λίρα Ταλαὰτ	» 23.53
Τὰ 100 Στέμματα	» 62.—

Μυτιλήνη τῇ 9 Ἰουνίου 1922

[Γραφεῖον Ε. καὶ Μ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ]

σίοις καὶ ἤρχισε νὰ θεωρεῖται σχεδὸν μισητὴ ἀπὸ τὸν Γαλλικὸν λαόν.

ΕΙΣ ΤΟ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙ

ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τελεσθεισῶν ἐορτῶν, συνεκεντρώθησαν οἱ κάτοικοι διαφόρων χωρίων τῆς περιφερείας καὶ ἐξεδήλωσαν τὰ πρὸς τὸν Βενιζέλον αἰσθήματα των. Ὑπορχουν χωρία εἰς τὴν περιφέρειαν αὐτὴν τὰ ὁποῖα οὔτε μίαν ψῆφον ἔδωσαν εἰς τοὺς φιλελευθέρους κατὰ τὴν 1ην Νοεμβρίου. Ὦ! "Αν δὲν ἀνεστηλοῦντο ὅπως ἀνεστηλώθησαν! αἱ ἐλευθερίαι τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ὑπὸ τοῦ Μετανοεμβριανοῦ καθεστῶτος, πόσας *ἐκπλήξεις* θὰ εἶχε τοῦτο νὰ δοκιμάσῃ!...

ΑΣ ΕΤΟΙΜΑΣΘΟΥΝ

οἱ εὐτυχεῖς "Ελληνες νὰ ἀπολαύσουν καὶ νέον ἀγαθὸν τοῦ μετανοεμβριανοῦ Παραδείσου. Ὁ ὑπουργὸς τοῦ ἐπισιτισμοῦ κ. Μερκούρης, ὅστις μόλις ἐπάτησε τὸ πόδι εἰς τὸ πρῶτον σκαλοπάτι τοῦ ὑπουργείου ὑπεχέθη τὴν ἐλάττωσιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου, συναντηθεὶς εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον μὲ τὴν πραγματικότητα μελετᾷ τὴν ἀντιμετώπισίν της διὰ κατασκευῆς ἐνιαίας ποιότητος ἄρτου, αὐξανομένης καὶ τῆς τιμῆς του. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι θὰ ἐπιβληθῇ καὶ θὰ τὴν-ὑποστῇ ὁ φουκαρᾶς "Ελλ. λαὸς ἀγογγύστως. "Οσον ὅμως διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος τοῦ πιτυρούχου ἄ; τὸ πίρωμεν ἀπὸ τώρα ἀπόφασιν. Τὸ μετανοεμβριανὸν καθεστὼς, μόνον διὰ νὰ κατασιρέφῃ εἶναι ἱκανὸν, οὐδέποτε δὲ νὰ βελτιώσῃ!....

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ

Σκομιὰ 8 τοῦ Θεριστὴ

Μᾶς συμπαθᾶτε νὰ σᾶς ἀνησυχήσουμε κι' ἀπὸ 'δῶ γιὰ ἕνα ζήτημα ποὺ ἴσως νἄχει παραταραβῆσει μέσα στὰ φύλλα σας, μὰ δίχως ὄφελο πραχικὸ μόλη τὴν καλαμαρίδικη γλωσσοφαγιά σας. Θέλουμε νὰ παρακαλέσουμε τὸν κ. Διοικητὴ γιὰ...τὸ δρόμο μας—γιὰ τ' ἄλλο. Μιὰ φορὰ κἕναν καιρὸ οἱ Τοῦρκοι μὲ τὸ «γιὸλ παρασὶ» μᾶς ἔνώσανε μὲ τὴν πρωτεύουσα μας μαὐτὸν τὸν κοροτσόδρομο. Τώρα δόξα σοι ὁ Θεὸς δὲν ἔχουμε τοῦρκους. "Ἐχουμε Γενικὸ Διοικητὴ ποὺ πέτυχε χιλιάδες πιστώσες ἀπ' τὸ κυβέρνο καὶ βίλθηκε νὰ κάνῃ ποράδεισο τὸ νησί μας. Δὲν ἔχουμε βέβαια ἰδέα γιὰ τὰ σοκάκια τοῦ παραδείσου μὰ κοταλοβαίνουμε πὼς ἔπρεπε νὰ πάρῃ ἄλλο μοντέλλο γιὰ τὰ δικά μας. "Ἔπειτα ἐκεῖ μέσα περπατᾶνε ἀγοί, ποὺ εἶναι πολὺ γνωστὴ ἡ ὑπομονή τους, στὰ βάσανα καὶ μπορεῖ νὰ μὴ σεκλεντιζουνται καὶ πολὺ-πολὺ γιὰ τὰ χάλια τῶν δρόμων τους;. Ἐμεῖς ὅμως ποὺ ἀπόμα δὲν ἀνήκουμε στὴ δικαιοδοσία τῆς Γ.Διοικήσεω.τοῦ Παραδείσου γιατί ὡς τόσο προιμοῦμε τὸν κ. Σπηλιωτόπουλο, τὸν παρακαλοῦμε νὰ κάνῃ μιὰ βόλτα καὶ στὸ χωριό μας ἔστω κἀὰν ἔχει σκοπὸ νὰ μᾶ; βγάλῃ πολιτικὸ λόγο. Ἀπ' τὸ Μανδαμάδο ὡς τὴ Σκαμνιὰ ὁ κοροτσόδρομος ἂν μείνῃ καὶ φέτος ἔτσι τὸ χαμᾶνα πρέπει ...πιὰ νὰ τόνε βρίσουμε ἀπ' τοὺς χωρτες, κἔμᾶς ἀπ' τὰ χωριὰ ποὺ θὰ μποροῦν νὰ κάνουν τὴ δουλειά του. μὲ τὴν πρωτεύουσα. Εἶναι λυπημὸς κ. Διοικητὰ σᾶ; λέω. Κάντε μας τὸ δρόμο πρὶν χαλάσα ὁλότελα καὶ τότε δὲ θὰ φτάσουν ὅλες οἱ πίστωσες μαζωμένες. Κάντε μας τὸ δρόμο καὶ μεῖς σοῦ ὑποσχοῦμαστε νὰ μὴ σὲ ξεχάσουμε ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως. "Ἐχουμε δι' καὶ μεῖς ψῆφο.

"Ἕνας χωριάτης ἀπ' τὴ Σκαμνιὰ

ΤΟΠΙΚΑ

— **Τσέται ἐν Ἀγιάσῳ**

"Οντως μόνον Τσέται θὰ ἠδύναντο νὰ διαπράξουν τὰ κατονόμαστα ὄργια τὰ ὁποῖα μᾶς καταγγέλλονται καὶ πάλιν ἀπὸ τὴν Ἀγιάσον. Εἶναι ἐκεῖ ἕνας Ἀνθ)στὴς ὁ ὁποῖος ἔχει διορίσει ἀντικαταστάτην του διὰ τὴν καταδίωξιν δήθεν τῶν ἀνυποτάκτων, τὸν νυκτοφύλακα κ. Δ. Γρηματνέλην, ὅστις γνωρίζει καταλεπτῶς ποῦ ὑπάρχουν ὄρνιθες, τυρὰ καὶ ἄλλα τοιαῦτα λάφυρα. Αὐτὸς ὁδηγεῖ τοὺς χωροφύλακας τὴν νύκτα, χωρὶς πρόσδορο κοινότητος, σπάζουν πόρτες, κάνουν τὰ σπίτια ἄνω-κατω, δέρνουν, λησταεύουν κὰὶ φεύγ υν. Πρὸ πέντε ἡμερῶν εἰς τὸ σπίτι του τρομαίου Ψαριανοῦ Βασιλ., ὅστις ἐν τῷ μεταξὺ ἔχει παρουσιασθεῖ αὐθορμήτως, ἔδειραν τὴν γραῖαν μητέρα του. "Ἤπασαν τις κότες της, 10 κεφάλια τυρί, 6 μυζῆθρες καὶ ἕνα καλάθι αὐγὰ καὶ ἔφυγαν. Τὴν 15ην Μαΐου ἐπίσης, ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ Γ. Μπούκα τοῦ ἄρπαξαν 70 κεφάλια τυρὶ καὶ ἄλλα πράγματα καὶ ἔφυγαν. Ἀλλὰ τί κρῶτον καὶ τί ὕστερον νὰ ἀριθμήσωμεν! Ἡ ἀποστολὴ τῶν ὀργάνων αὐτῶν εἶναι *λησταρική!* Κλέβουν, τρῶνς καὶ πίνουν! Διαδίδεται ὅτι τὰ λάφυρα μεταφέρονται εἰς τὸ σπιτι κάποιας ψευτοαρραβωνιαστικιᾶς, ταῦ κ. Ἀνθ)στοῦ. Καὶ μὴ νομισετε ὅτι ἡ ἐπιδρομὴ στρέφεται ἐναντίον ὅλων τῶν οἰκιῶν τῶν ἀνυποτάκτων. Ὁ κ. νυκτοφύλαξ ξέρει τὴ δουλίτσα του. Ὅποιος δεχθῇ νὰ τον δωροδοκήσῃ μένει ἀνενόχλητος ὁποιος τοῦ ἀρνηθῇ τὰς 100 δραχ. δὲν βλέπει κότο, μήτε τυρὶ στὸ σπίτι του. Θὰ ἦσαν ἀπίστευτα καὶ δι' ἡμᾶς τὰ καταγγελλόμενα ἐὰν δὲν εἴχομεν ἐγγράφους καταθέσεις τῶν κατοίκων. Ἡ Σιρατ. Διοίκησ.ς ἄλλοτε ὑπεσχέθη ὅτι θὰ δώσῃ διαταγὰς νὰ παύσουν τὰ ὄργια αὐτὰ τὰ ὁποῖα δὲν τυγχάνουν τῆς ἐπιδοκιμασίας της. Ἀτυχῶς ὅμως ἡ κατάστασις ἐχειροτέρευσεν. Καὶ ὁ κόσμος διατελεῖ ἐν ἀπογνώσει. Εἶναι καιρὸς νὰ μποῦν εἰς τὴν θεσιν των τὰ παρανομοῦντα αὐτὰ ὄργανα τῆς ἐξουσίας. Ὁ παστρικὸς νυκτοφύλαξ νὰ ἀντικατασταθῇ διὰ ἑοῦ ἀνθ)στοῦ· ἀλλέως αἱ συνέπειαι θὰ εἶναι θλιβεραί.

— **Αἱ διατυπώσεις τῶν διαβατηρίων**

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ.Στρᾶτος, ἐπιθυμῶν νὰ ἀπλοποιηθῇ κατὰ τὸ δυνατὸν τὰς διατυπώσεις τας φιφορώσας τὴν ἔκδοσιν καὶ θεώρησιν τῶν διαβατηρίων διὰ τὸ ἐξωτερικὸν, ἀπηύθυνε κανονιστικὴν ἐγκύκλιον πρὸς τὰς διοικητικὰς καὶ ἀστυνομικὰς ἀρχὰς τοῦ κράτους.

Εἰδικῶς διὰ τὰ ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Ἀθηνῶν ἐκδιδόμενα διοβατήρια κατήργησε τὸν πολλαπλοῦν ἔλεγχον κἀρισερ ὥ ὅπως ταῦτα θεωροῦνται μόνον ὑπὸ τοῦ Β' ἀστυνομικοῦ τμήματος καταδιώξεως τοῦ ἐδρεύοντος ἐν τῇ Νομαρχίᾳ καὶ ἐπιδεικνύωνται πρὸς θεώρησιν εἰς τὴν ἀστυνομίαν τοῦ Λιμένος Πειραιῶς κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ἐπίσης ἀπηύθυνεν αὐστηροτάτας διαταγὰς ὥστε ἡ μὲν ὑπηρεσία τῆς Νομαρχίας νὰ παραδίδῃ εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους τὰ διοβατήριά των τὴν ἡμέραν τῆς ὑποβολῆς τῆς σχετικῆς αἰτήσεως μετὰ τῶν δικαιολογητικῶν ἐγγράφων, ἢ τὸ πολὺ τὴν ἑπομένην, ἡ δὲ ἀστυνομία ἀνεργῇ ἀμέσως τὴν θεώρησιν τῶν προσαγομένων αὐτῇ διοβατηρίων.

ΑΙΔΗΛΟΥΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΠΕΜΠΤΗ, 9.— Χρ. Κορατζᾶ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 10.— Σ. Ἀθανασίου

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 10. = «Ἀγγελικὴ» διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ, Πάτρας, Κέρκυραν καὶ Βρινδήσιον. — «Σπέτσαι» διὰ Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Χαν ὰ, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Θάνατοι

Ἀπέθανεν αἰφνιδίως πρωΐθὲς καὶ ἐκηδεύθη ἀγαπητὸς καὶ συμπαθὴς συμπολίτης ὁ Δημήτριος Ἀθ. Μητρέλιας, διευθυντὴς ἐπὶ μακρὸν τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Μυτιλήνης. Εἰς τοὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς τοῦ μετοστάντος διοβ βίζομεν τὰ θερμά μας συλλυπητήρια.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ χρηματοφυλάκιον μεταξὺ ὑφασματοπωλείου Εὐστρ. Δόρζα καὶ Γαϊδαραγηφόρου, περιέχον χρήματα καὶ διάφορα ἔγγραφα. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως κρατήσῃ τὰ χρήματα, ἀποστείλῃ δὲ τὰ ἔγγραφα, ἀχρηστα ἀλλως τε καθολοκληρίαν εἰς αὐτόν, ταχυδρομικῶς εἰς τὸ κατάστημα Μανωλακέλη καὶ Διαμαντῆ, ἐν Μυτιλήνῃ. 1—2

Ἑλλ. ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΑΡΟΣ» λυθὲν τῆς ἐπιτάξεως φθάνει τὴν Κυριακὴν καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Σμύρνην, Πειραιᾶ, Μασσαλίαν.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Καμιονέτες «Φορδ», δύο εἰς τιμὴν εὐκαιρίας

Ἐπίσης σάκκοι Σάπωνος

Ἀγγλικοί

Ἐμπορικὴ Στοὰ 12.

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

Πέρασες

Κι ἔφυγες καὶ πᾶ,
πᾶς μὲ τὸ καλό'
καὶ νὰ σὲ καλῶ,
πίσω μὴ γυρίσῃς.

Ἤσουνα γιὰ μένα
μιᾶς αὐγῆς δροσιά,
ἤμουνα γιὰ σένα
συννεφιὰ σταχυιά,

συννεφιὰ θοΐ.
Ἤρθες νὰ τὴ σβήσῃς
κι ἔσβησε ἡ χαρά,
πίσω μὴ γυρίσῃ.!

Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΕΘΑ!

Συμμερίζόμεθα πλήρως τὴν ἀγανάκτησιν τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Λεσβίων ποὺ ἐπεκέρθη τὴν ἀφ λέξενον γείτονα νῆσον. Ἡ διαγωγὴ τῶν Χίων ἀτέναντι τῶν ἀνυπερασπίστων μιᾶς ὁλοκλήρου νήσου μεγαλειτέρας ἀπὸ τὴν ἰδικήν των καὶ τῶν προέδρων τῶν Σωματείων μὲ λίβρα πολὺ μεγαλειτέρα καὶ ἀκριβέστερα ἀπὸ τὰ τῶν ἰδ.κῶν των Σωματεῖων εἶνε ἀχαρακτήριστος. Καὶ αἰσθανόμεθα ἐν τῷ χρέοσιν ὡς ἄνθρωποι τῶν ὁτοίων ἡ φιλοτιμία ἐθίγη νὰ διοματυρηθῶμεν μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῶν πνευμόνων μας ἐνώπιον τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου διὰ τὴν παρεγνώρισιν καὶ τὸν παραγκωνισμὸν τῆς Λεσβιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐπιτρέπεται εἰς ἀνθρώπους πολιτισμένους ὡσὰν τοὺς Χιῶτες νὰ μὴ προσέξουν μίαν ὁλόκληρον ἐπιτροπὴ ἀπὸ 25 ἀριμελεσκάτους συμπολίτας; Δὲν ἔπρεπε νὰ φροντίσουν διὰ κατάλυμα ὥστε νὰ μὴ μείνουν οἱ δυστυχεῖς, θαυμάζοντες τὸν ἔναστρον χιώτικον οὐρανὸν ὅσον ὥρατος καὶ ἂν ἦτο; Ἦτο πρέπον νὰ μὴν κιθοῦν ρίσουν θέσιν ἀνάλογον πρὸς τὴν ἀποστολὴν τῶν μελῶν εἰς τὸν ναὸν κατὰ τὴν δοξολογίαν, οὕτω; ὥστε νὰ ὑποχρεοῦοῦν οἱ ταλαίπωροι ἀντιπρόσωποί μας νὰ βλέπουν τὰ ψαράκια εἰς τὴν ἀκροταλιὰν κατὰ τὴν ὥραν ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ ἀλληλοθαυμάζοντοι εἰς περίβλεπτα στασίδια;

Καὶ ἐρωτῶμεν ἀκόμη:

Ἀφοῦ ἔχουν γλυκὰ ἀπαράμιλλα καὶ ἰδίως μαστιχαν—ἠμποροῦν νὰ τὸ ἀρνηθοῦν;—δὲν εἶχον ὑποχρέος ν νὰ τοὺς φιλέψουν, νὰ τοὺς γλυκάνουν λιγάκι τοὺς συμπολίτας μας μιὰ ποὺ ἡ ζάχαρη ἐδῶ εἶνε πολὺ ἀκριβή;

Θὰ μᾶς εἰποῦν ἴσως οἱ κακοὶ καὶ ἀφιλόξενοι γείτονες: Ἡ Ἐπιτροπή σας δὲν ἐξετέλη λαϊκὴν ἐντολήν! Βρὲ τοὺς ἐξυπνο.ς! Καὶ ποὺ τὸ ξέρουν αὐτοί; Ἠρώτησαν τὸν κ. Πρόεδρον τῶν παντοπωλῶν καὶ δὲν ἐπεσφράγισε τὸ γνήσιον τῆς ἀποστολῆς τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς; Καὶ ἂν τὸ ἤξεραν ὅμως τί τοὺς μέλλει αὐτοί,! Ἐδῶ ὑπάρχει λαὸς καὶ Σωματεῖα ποὺ θὰ εἶχαν ὑποχρέωσιν νὰ ἐνδιαφερθοῦν καὶ δὲν ἔβγαλαν μιλιά καὶ βγήκαν οἱ Χιῶτες νὰ διαμφισβητήσουν τὴν γνησιότητα τῆς ἐκλογῆς τῆς ἐπιτροπῆς! Τί ἔξυπνοι!...

Ἤμποροῦν ἀκόμη νὰ ἰσχυρισθοῦν ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ μας δὲν εἶχεν ἔνδυμα γάμου! Αὐτὰ εἴχανε οἱ ἄνθρωποι, αὐτὰ ἔβαλαν! Καὶ ἔτειτα τὶ τὸ κακὸν εἴδατε κ. γείτονες εἰς τὴν ἀμφίεσιν των; Καὶ σώβρακα φορεῦσανε οἱ ἄνθρωποι καὶ πανλόνια καὶ σακάκια. Μερικοὶ μάλιστα φορούσανε καὶ φεδιγκότες καὶ βελίδες καὶ μπονζούρια. Πῶς ἤξιν ἀσιδέρωτα καὶ γλυντζασμέ α τὶ πείραζε. Ἐσῶ εἶναι ἀκριβὶ τὰ σιδερωτικά. Ὅσο γιὰ καινούρια οἱ ραρτιάδες μας δὲν τὸ ἐπιτρέπουν ἔχουν συμμαχίσει μὲ τὸν κ. Πρωτοπαπαδάκην.

Δι' ὅλα αὐτὰ κ' ἄλλα πολλὰ διαμαρτυρόμεθα στεντορείᾳ τῇ φωνῇ καὶ καταγγέλομεν τοὺς κακοὺς γείτονας Χιῶτες ἐνώπιον τοῦ πεπολιτισμένου καὶ ἀπολιτίστου κόσμου διὰ τὴν ἀγενῆ καὶ ἀνόμαστον συμπεριφορὰν των ἀπέναντι τῆς Παλλεσβιακῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία οὐδεὶς δύναται νὰ ἰσχυρισθῇ ἐπὶ τέλους ὅτι δὲν ἀπετελεῖτο καὶ ἀπὸ ἀνθρώπους...

Σ. Ἀκρογιάλης

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Εἶνε ἄκρως κωμικὰ τὰ κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῆς Παλλ. Ἐπιτροπῆς εἰς τὴν Χίον.

— Τὶ κρίμα νὰ μὴν ἔχωμεν χῶρον ἀρκετόν!

— Οἱ πρωτευουσιάνοι ἐπεσκέφθησαν χώρια τὸν Βασιλέα.

— Διὰ νὰ μὴν τοὺς ρεζιλέψουν οἱ χωρατὲς τῆς Ὑπαύθρου!

— Μὰ καὶ ἐκεῖνοι τοὺς ἐσιγύρισαν καλά.

— Παρεκάλεσαν τὸν κ. Γούναρη καὶ τοὺς εἰσήγαγεν εἰς τὸ... Μουσεῖον!

— Ὅπου εἶδαν τὸν Βασιλέα καὶ τοῦ ἔσφιξαν τὸ χέρι.

— Ἕνας μάλιστα ἐπῆγε τόσον κοντά του, λέγε, ὥστε ἡ κοιλιά του νὰ ψαύσῃ τὴν Βασιλικὴν χλαμύδα!

— Καλὰ νὰ πάθουν οἱ πρωτευουσιάνοι.

= Ἐπληροφορήθημεν ὅτι οἱ συμπολῖται κρυβοῦν τὰς μαγειρισσές των.

— Διὰ νὰ μὴν ἐπιτυχθοῦν κατὰ τὴν προσεχῆ ἄφιξιν τοῦ Βασιλέως εἰς τὴν πόλιν μας.

— Ὅπως ἔγινεν εἰς τὸν χορὸν τοῦ Ἁγ. Κωνσταντίνου.

— Μὲ ἕνα σημειωμα καὶ χωρὶς πολλὰς διατυπώσεις;

— «Κυρία μου. Ἀποστείλατέ μου, σᾶς παρακαλῶ, τὴν μαγείρισά σας δι' ἀ-

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀρ. 3168 — ΑΘΗΝΑΙ 9 Ἰουνίου ὥρα 2.30 πρωΐνή

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΥΜΜΟΡΙΑΣ

Εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν διεβιβάσθη τὸ κείμενον τῆς ἀπαντήσεως τῆς Βουλγαρίας εἰς τὸ κοινὸν βελκανικὸν διάβημα διὰ τὴν δρᾶσιν τῶν Βουλγαρικῶν συμμοριῶν. Ἐν τῇ ἀπαντήσει ταύτῃ ἡ Βουλγαρία διακηρύττει τὰ φιλειρηνικὰ αὐτῆς αἰσθήματα καὶ δηλοῖ ὅτι δέχεται τὴν ἐνέργειαν διεθνοῦς ἀνακρίσεως πρὸς ἀπόδειξιν τῆς καλῆς αὐτῆς πίστεως.

ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ

Οἱ Σύμμαχοι ἀπηύθυναν διακοίνωσιν πρὸς τὴν Βουλγαρίαν σχετικῶς πρὸς τὴν πληρωμὴν τῶν ἐπανορθώσεων.

ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ

ΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου πρὸς τὴν «Ἑστίαν» ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Γαλλίας κ. Πουανγκαρὲ προσεχώρησεν εἰς τὰς ἀπόψεις τοῦ κ. Δόϋδ Τζὼρτζ ὅπως συναντηθοῦν οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Τοῦρκοι ἀντιπρόσωποι ἵνα διαπραγματευθοῦν τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης ἐν Ἀνατολῇ.

Σ. Σ. «Ἑ. Λ.»—Τὸ τηλ)μα τοῦτο καταντᾶ ὀλίγον ἀσαφές. Τὰς ἀπόψεις ταύτας ὑποστηρίζει ἡ Γαλλία.

Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΜΙΣΟΥ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας κ. Χαρμσγουὸρθ ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν ἐπερώτησιν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων, ἐξέφρασε τὴν λύπην του διὰ τὸν βομβαρδισμὸν τῆς Ἀμισσοῦ, προσθέσας ὅτι τὸγεγονὸς τοῦτο χαλαροῖ τὰς διὰ τὴν εἰρήνευσιν τῆς Ἀνατολῆς καταβαλλομένας ὑπὸ τῆς Εὐρώπης προσπαθείας.

ΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ ΤΗΣ ΒΑΣΙΓΚΟΝ

Ἡ Βουλὴ τῶν Λόρδων ἐψήφισε τὰς περὶ ἀφοπλισμοῦ συμφωνίας τῆς Βάσιγκτων.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΡΟΥΜΑΝΟΥ ΠΟΛΙΤΕΥΤΟΥ

Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι ἀπεβίωσεν ἐκεῖ ὁ γνωστὸς Ρουμᾶνος πολιτευτὴς Τάκε Ιωνέσκο, διατελέσας κατὰ διαφόρους περιόδους ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας.

Η ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Ἐπανελθόντων τῶν ὑπουργῶν ἐκ Χίου ἐπανελήφθησαν χθὲς αἱ ἐργασιαι τῆς Ἐθνοσυνελεύσεω:, ψηφισθεισῶν σειρᾶς ὁλοκλήρου τῶν ἄρθρων τοῦ Συντάγματος.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ.-ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΠΛΟΙΑΡΙΩΝ

Ὁ Ἑλληνικὸς στόλος ἐπαναλαβὼν τὴν δρᾶσιν του ἐν τῷ Εὐξείνῳ συνέλαβε πλοιάρια τινὰ μεταφέροντα πολεμοφόδια εἰς τοὺς κεμαλικοὺς λιμένας.

ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου ὅτι οἱ Μπολσεβίκοι ἐκτελοῦν μεγάλα στρατιωτικὰ γυμνάσια ἐν Οὐκρανίᾳ. Ἀφ' ἑτέρου ὁ Μπολσεβικικὸς στόλος ἐνεργεῖ πλόας ἐπιδείξεως εἰς τὴν Βαλτικήν.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

πόψε μόνον».

= Ἡ συναυλία τῆς Κυριακῆς θὰ μείνῃ ἀλησμόνητη.

— Ἡ κ. Πισία, ὅταν παίζῃ μαγεύει.

— Ἡ δις Τουρνιτάκη, ὅταν τραγουδῇ, συγκλονίζει, συγκινεῖ, μεταρσιώνει.

— Ὁ κ. Κλεάνθης δὲν παίζει πλέον ἀλλὰ θωπεύει, βαλσαμώνει.

= Παρετηρήθη ὅτι εἰς τὴν Χίον προσεφέροντο εἰς τοὺς ἐπισκέπτας σιγαρέττα Χιωτέλλη καὶ Καρδασσοῦ.

ὁ Κατανάγκης

Λειτουργία εἰς τὸν Ταξιάρχην Καγιανίου

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 12 τρέχοντος θὰ τελεσθῇ πανηγυρικὴ λειτουργία ἐν τῷ ναῷ τῶν Ταξιαρχῶν ἐν Καγιανίῳ ἡ; θὰ προεξάρχῃ ἡ Α. Π. ὁ Πρωτοσύγγελος τῆς Ι. Μητροπόλεως κ. Ἰουστῖνος. Ἡ λειτουργία γίνεται πρὸς *τιμὴν τῶν Λεσβίων στρατιωτῶν* καὶ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς παρακολουθοῦντας τὴν τραχὺν ἀγῶνα τῶν στρατιωτῶν μας νὰ τιμήσωσιν αὐτὴν διὰ τῆς παρουσίας των.

Ἐν Καγιανίῳ τῇ 7 Ἰουνίου 1922

2—3 *Οἱ Ἐπίτροποι*

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΛΚΜΗΝΗ» τοῦ κ, Ν. Κυριακίδου τόννων 2000, φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας τὴν 13ην τρέχ. καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*

Ἀπὸ σήμερον
Καπνίζετε μόνον
τὰ νέα Σιγαρέττα
ΑΣΤΡΟΝ
τοῦ ΚΑΡΔΑΣΟΥ

Τὰς ἐργασίας σας
ἀφῆ τὸν κ. Ἀ. Ἀ.

COSULICH-LINE

Ταχεῖα Ἐπιβατικὴ Γραμμὴ Ἀμερικῆς

Τὸ μέγα καὶ πρώτης τάξεως ὑπερωκεάνειον «BELVENDERE» ἀναχωρεῖ τὴν 1ην προσεχοῦς μηνὸς Ἰουλίου κατευθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην* δεχόμενον ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων μὲ ναύλους πολὺ οἰκονομικούς.

Οἱ ἐπιβάται πρέπει νὰ ἀναχωρήσουν ἐκ Μυτιλήνης εἰς τὰς 20 τοῦ παρόντος μηνὸς Ἰουνίου διὰ νὰ λάβουν σειρὰν ἀναχωρήσεως ἀπὸτὸ Ἀμερικανικὸν Προξενεῖον.

Ἀντιπρόσωπος
3—10 *Ν. Χ. Γιανέλης*

ΟΙ ΠΑΡΙΣΙΟΙ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Μὴ τὸ νομίσετε ὑπερβολήν! "Οσαι καὶ ὅσοι θέλουν νὰ φορέσουν ὑποδήματα ἀνωπροσωπεύοντα τὴν τελευταίαν λέξιν τῆς μόδας καὶ τὸ τελειότερον παρισινὸν σίν, ἄ; ἐπισκεφθοῦν τὸ εἰς τὴν ἔναντι τῆς λέσχης «Προόδου» ὁδὸν καὶ παραπλεύρως τοῦ ἐργοστασίου ποτοποιΐας τοῦ κ. Ἰωάννου Ματθαίου ὑποδηματοποιεῖον, ὅπου προσωμιλῶς ἐγκατεστάθη

ὁ κ. *ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΚΑΤΣΙΚΑΣ*

ὅστις ἐπὶ μακρὸν ἐργασθεὶς εἰς τὰ μεγαλείτερα ἐργοστάσια ὑποδηματοποιΐας Παρισίων καὶ Μασσαλίας εἶναι ἐφωδιασμένος μὲ πιστοποιητικὰ πρώτης τάξεως τεχνίτου. Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις ἀρκεῖ.

4—10

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

Κεδεδιὲ

Τὸ «*Ἀμπασσία*» ἀναχωρε